|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  |  | **G****TC/51/6****ORIGINAL:** englisch**DATUM:**  23. Februar 2015 |
| **INTERNATIONALER VERBAND ZUM SCHUTZ VON PFLANZENZÜCHTUNGEN**  |
| Genf |

**TECHNISCHER AUSSCHUSS**

**Einundfünfzigste Tagung
Genf, 23. bis 25. März 2015**

UPOV-Informationsdatenbanken

*vom Verbandsbüro erstelltes Dokument

Haftungsausschluß: dieses Dokument gibt nicht die Grundsätze oder eine Anleitung der UPOV wieder*

 Zweck dieses Dokuments ist es, einen aktuellen Bericht über die Entwicklungen bezüglich der GENIE Datenbank; UPOV-Codes und der PLUTO-Datenbank zu vermitteln und einen Vorschlag betreffend die Seite „Bezeichnungssuche“ der PLUTO-Datenbank vorzulegen.

 In diesem Dokument werden folgende Abkürzungen verwendet:

 CAJ: Verwaltungs- und Rechtsausschuß

 TC: Technischer Ausschuß

 TWA: Technische Arbeitsgruppe für landwirtschaftliche Arten

 TWC: Technische Arbeitsgruppe für Automatisierung und Computerprogramme

 TWF: Technische Arbeitsgruppe für Obstarten

 TWO: Technische Arbeitsgruppe für Zierpflanzen und forstliche Baumarten

 TWP: Technische Arbeitsgruppen

 TWV: Technische Arbeitsgruppe für Gemüsearten

 Der Aufbau dieses Dokuments ist wie folgt:

GENIE-DATENBANK 2

Informationen über den Pflanzentyp 2

UPOV-CODE-SYSTEM 3

Einführung in das UPOV-Code-System 3

Entwicklungen betreffend die UPOV-Codes 4

PLUTO-DATENBANK 4

Unterstützung für Beitragsleistende (Programm: Abschnitt 2) 4

Informationen zum letzten Einreichungsdatum der Beitragsleistenden (Programm: Abschnitt 2) 4

Suchinstrumente 5

Suche nach Bezeichnungen im Punkt „Anmeldebezeichnung“ auf der Seite „Bezeichnungssuche“ 5

Lehrgang zur PLUTO-Datenbank 5

ANLAGE I ZU DEM/DEN PFLANZENTYP/EN, DER/DIE VOM VERBANDSBÜRO DEN DERZEIT IN DER PLUTO DATENBANK VERWENDETEN CODES ZUGEORDNET WURDE/N, EINGEGANGENE BEMERKUNGEN

ANLAGE II BERICHT ÜBER DIE VON DEN VERBANDSMITGLIEDERN UND ANDEREN BEITRAGSLEISTENDEN EINGEREICHTEN DATEN FÜR DIE DATENBANK FÜR PFLANZENSORTEN UND UNTERSTÜTZUNG FÜR DIE EINREICHUNG VON DATEN

# GENIE-DATENBANK

 Es wird daran erinnert, daß die GENIE-Datenbank (<http://www.upov.int/genie/de/>) entwickelt wurde, um beispielsweise Online-Informationen über den Stand des Schutzes (vergleiche Dokument C/[Tagung]/6), die Zusammenarbeit bei der Prüfung (vergleiche Dokument C/[Tagung]/5, Erfahrungen bei der DUS-Prüfung (vergleiche Dokument TC/[Tagung]/4) und das Vorhandensein von UPOV-Prüfungsrichtlinien (vergleiche Dokument TC/[Tagung]/2) für verschiedene Gattungen und Arten (englisch GENera und specIEs, daher GENIE) zu erteilen. Sie wird ferner für die Erstellung der entsprechenden Dokumente des Rates und des Technischen Ausschusses (TC) betreffend diese Informationen eingesetzt. Außerdem ist die GENIE-Datenbank auch die Sammelstelle der UPOV-Codes und informiert über alternative botanische und landesübliche Namen.

## Informationen über den Pflanzentyp

 Das Verbandsbüro hat Gesuche von Sachverständigen der Verbandsmitglieder zu Informationen über den Pflanzentyp für jeden UPOV-Code in der GENIE-Datenbank erhalten.

 Zurzeit ermöglicht die administrative Nutzer-Schnittstelle der GENIE-Datenbank, jeden UPOV-Code einer spezifischen Technischen Arbeitsgruppe oder Technischen Arbeitsgruppen zuzuordnen. Der Zweck dieser Funktion besteht darin, die Überprüfung der UPOV-Codes der/den entsprechenden Technische(n) Arbeitsgruppe(n) zuzuordnen (vgl. Absatz 14). Diese Information ist jedoch auf der Version der UPOV-Website der GENIE-Datenbank nicht verfügbar. Obwohl alle neuen UPOV-Codes (einer) Technischen Arbeitsgruppe(n) zugeordnet werden, gibt es zahlreiche alte UPOV-Codes, die nicht (einer) Technischen Arbeitsgruppe(n) zugeordnet wurden.

 Im Weiteren nahm der Rat auf seiner siebenundvierzigsten ordentlichen Tagung vom 24. Oktober 2013 in Genf zur Kenntnis, daß das Verbandsbüro die Möglichkeit erkunden wird, Informationen über statistische Angaben nach Pflanzentypen (z. B. Landwirtschaft, Obst, Zierpflanzen, Gemüsepflanzen und Baumarten) in den künftigen Versionen von Dokument C/[Tagung]/7 „Statistische Angaben über den Sortenschutz“ bereitzustellen.

 Der TC vereinbarte auf seiner fünfzigsten Tagung vom 7. bis 9. April 2014 in Genf, Informationen zum Pflanzentyp für jeden UPOV-Code in der GENIE-Datenbank folgendermaßen bereitzustellen:

Das Verbandsbüro wird:

a) alle UPOV-Codes einer Technischen Arbeitsgruppe oder Technischen Arbeitsgruppen zuordnen, mit einer Unterteilung für die TWO in (i) Zierpflanzen und (ii) forstliche Baumarten;

b) die TWP dazu auffordern, die TWP-Zuordnungen bis Ende 2014 auf dem Schriftweg zu überprüfen;

c) die Machbarkeit einer Anpassung der GENIE-Datenbank überprüfen, damit für jeden UPOV-Code Informationen über den zugeordneten Pflanzentyp/Technische Arbeitsgruppe(n) aufgezeigt werden;

d) bis Ende 2014 einen Standard-Bericht mit allen TWP-Zuordnungen auf der GENIE-Website erstellen (vergleiche <http://www.upov.int/genie/de/reports/>)

 Es wurde klargestellt, daß mehr als ein Pflanzentyp einem einzelnen UPOV-Code zugeordnet werden kann (vergleiche Dokument TC/50/6, Absatz 8 und TC/50/36 „Bericht über die Entschließungen“, Absatz 95).

 Der TC nahm zur Kenntnis, daß es der vorgeschlagene Ansatz ermöglichen würde, die Daten in der PLUTO-Datenbank im Hinblick auf eingereichte Anträge, erteilte Schutztitel und abgelaufene Schutztitel nach Pflanzentyp zu analysieren, und wies zugleich darauf hin, daß mehrere Pflanzentypen für einige UPOV-Codes diesbezüglich zu gewissen Einschränkungen führen würden (vergleiche Dokument TC/50/36, Absatz 96).

 Der CAJ nahm auf seiner siebzigsten Tagung am 14. Oktober 2014 in Genf ein Vorhaben zur Bereitstellung von Informationen über den Pflanzentyp für UPOV-Codes zur Kenntnis, wie in Absatz 8 dieses Dokuments dargelegt (vergleiche Dokument CAJ/70/10 „Bericht über die Entschließungen“, Absatz 35).

 Am 15. Dezember 2014 wurden die Mitglieder des TC und der TWP und Beobachter aufgefordert, bis zum 30. Januar 2015 Kommentare zu dem/den Pflanzentyp/en, der/die den 3.412 in der PLUTO-Datenbank verwendeten UPOV-Codes zu diesem Zeitpunkt vom Verbandsbüro zugeordnet wurde/n, abzugeben (vergleiche Rundschreiben E-14/312). Eine Kopie der UPOV-Codes und zugeordnetem/n Pflanzentyp/en ist zur Information auf der Website der TC/51 enthalten. Die eingegangenen Anmerkungen sind in der Anlage I dieses Dokuments (in der Sprache, in der sie eingegangen sind) dargelegt.

 Auf der Grundlage der eingegangenen Anmerkungen wird die Information über den/die Pflanzentyp/en in die GENIE-Datenbank aufgenommen und die GENIE-Datenbank wird geändert werden, damit der/die Pflanzentyp/en für jeden UPOV-Code bis Ende März 2015 angezeigt wird/werden. Zudem wird bis Ende März 2015 auch ein Standardbericht für TWP-Zuweisungen für UPOV-Codes in die GENIE-Website aufgenommen werden.

 Wie oben angegeben, wurde/n nur den derzeit in der PLUTO-Datenbank verwendeten 3.412 UPOV-Codes (ein) Pflanzentyp(en) zugeordnet. Zuordnungen eines Pflanzentyps/von Pflanzentypen für andere UPOV-Codes wird zu dem Zeitpunkt erfolgen, zu dem die UPOV-Codes erstmals in der PLUTO-Datenbank verwendet werden. Auf ähnliche Weise wie die Prüfung von Hinzufügungen und Änderungen von UPOV-Codes wird vorgeschlagen, daß das Verbandsbüro Tabellen für die Zuordnung eines Pflanzentyps / von Pflanzentypen für UPOV-Codes, die erstmals in der PLUTO-Datenbank verwendet werden, für jede der TWP-Tagungen im Jahr 2015 erstellt, die von den zuständigen Behörden zu überprüfen sind.

 Der TC wird ersucht,

a) die Information über die Zuordnung eines/von Pflanzentyps/Pflanzentypen für UPOV-Codes, die derzeit in der PLUTO-Datenbank verwendet werden, wie in den Absätzen 12 und 13 dargelegt, zur Kenntnis zu nehmen;

b) zur Kenntnis zu nehmen, daß Informationen über den/die Pflanzentyp/en in die GENIE-Datenbank aufgenommen werden und die GENIE-Datenbank geändert wird, damit der/die Pflanzentyp/en für jeden UPOV-Code bis Ende März 2015 angezeigt wird/werden.

c) zur Kenntnis zu nehmen, daß bis Ende März 2015 ein Standardbericht für TWP-Zuweisungen für UPOV-Codes in die GENIE-Website aufgenommen wird;

d) zur Kenntnis zu nehmen, daß die Zuordnung von Pflanzentypen für weitere UPOV-Codes erfolgen wird, wenn UPOV-Codes erstmalig in der PLUTO-Datenbank verwendet werden; und

e) zu vereinbaren, daß das Verbandsbüro Tabellen mit der Zuordnung eines/von Pflanzentyps/Pflanzentypen für UPOV-Codes, die erstmals in der PLUTO-Datenbank verwendet werden, für jede der TWP-Tagungen im Jahr 2015 erstellt, die von den zuständigen Behörden zu überprüfen sind.

# UPOV-CODE-SYSTEM

## Einführung in das UPOV-Code-System

 Die „Einführung in das UPOV-Code-System” ist auf der UPOV-Website zu finden (siehe <http://www.upov.int/genie/de/pdf/upov_code_system.pdf>).

## Entwicklungen betreffend die UPOV-Codes

 2014 wurden 577 neue UPOV-Codes angelegt und 37 bestehende UPOV-Codes geändert. Ende 2014 umfaßte die GENIE-Datenbank insgesamt 7.808 UPOV-Codes.

|  |  |
| --- | --- |
|  | Jahr |
|  |  |
|  | 2006 | 2007 | 2008 | 2009 | 2010 | 2011 | 2012 | 2013 | 2014 |
| Neue UPOV-Codes | k. A. | k. A. | 300(ca.) | 148 | 114 | 173 | 212 | 209 | 577 |
| Änderungen | k. A. | k. A. | 30(ca.) | 17 | 6 | 12 | 5 |  47\* | 37 |
| Total UPOV-Codes (Ende Jahr) | 5.977 | 6.169 | 6.346 | 6.582 | 6.683 | 6.851 | 7.061 | 7.251 | 7.808 |

\* einschließlich Änderungen der UPOV-Codes infolge der Änderung der „Einführung in das UPOV-Code-System“ (vgl. Dokument TC/49/6).

 Das Verbandsbüro wird gemäß dem in Abschnitt 3.3 der Einführung in das UPOV-Code-System beschriebenen Verfahren für jede Tagung der Technischen Arbeitsgruppen (TWP) im Jahre 2015 Tabellen mit den Ergänzungen und Änderungen der UPOV­-Codes erstellen, die von den zuständigen Behörden zu überprüfen sind.

 Der TC wird ersucht, zur Kenntnis zu nehmen:

a) die Entwicklungen bezüglich der UPOV-Codes, wie in Absatz 17 dargelegt; und

b), daß das Verbandsbüro, wie in Absatz 18 dargelegt, für jede Tagung der Technischen Arbeitsgruppen (TWP) im Jahre 2015 Tabellen mit den Ergänzungen und Änderungen der UPOV­-Codes erstellen wird, die von den zuständigen Behörden zu überprüfen sind.

# PLUTO-DATENBANK

Programm für Verbesserungen der PLUTO-Datenbank („Programm“)

 Der CAJ prüfte auf seiner achtundsechzigsten Tagung vom 21. Oktober 2013 Dokument CAJ/68/6 „UPOV-Informationsdatenbanken“ und billigte die Änderungen des Programms zur Verbesserung der PLUTO-Datenbank („Programm“), wie in Dokument CAJ/68/6, Anlage II, dargelegt, vorbehaltlich einiger weiterer Änderungen, die auf dieser Tagung vereinbart wurden (vergleiche Dokument CAJ/68/10 „Bericht über die Entschließungen“, Absätze 23 bis 26).

 Das auf früheren Tagungen angenommene Programm, das Änderungen wiedergibt, steht in Dokument TC/50/6 „UPOV-Informationsdatenbanken“, Anlage I zur Verfügung.

 Folgende Absätze enthalten eine Zusammenfassung der Entwicklungen betreffend das Programm seit der fünfzigsten Tagung des TC vom 5. bis 7. April 2014 in Genf.

### Unterstützung für Beitragsleistende (Programm: Abschnitt 2)

 Anlage II dieses Dokuments enthält eine Zusammenfassung aller Beiträge zur PLUTO-Datenbank von 2012 bis 2014 und die aktuelle Lage der Verbandsmitglieder im Hinblick auf die Einreichung von Daten.

### Informationen zum letzten Einreichungsdatum der Beitragsleistenden (Programm: Abschnitt 2)

 Der TC nahm auf seiner neunundvierzigsten Tagung zur Kenntnis, daß kurzfristig Informationen zum letzten Einreichungsdatum der Beitragsleistenden für die PLUTO-Datenbank in Form eines PDF-Dokuments bereitgestellt wurden. Längerfristig war allerdings vorgesehen, das Einreichungsdatum für einzelne aus der Datenbank abgerufene Daten bereitzustellen (vergleiche Dokument TC/49/41 „Bericht über die Entschließungen“, Absatz 93).

 In diesem Hinblick ist vorgesehen, eine zusätzliche Kolonne im PLUTO-Suchfeld zu schaffen, welche das Datum enthält, an dem die Information eingereicht wurde.

 Die zusätzliche Kolonne enthält das Datum, zu dem die Information bis Ende März 2015 in die PLUTO-Datenbank aufgenommen wird.

## Suchinstrumente

 Über Angelegenheiten betreffend die etwaige Entwicklung einer Suchfunktion für ähnliche Sortenbezeichnungen wird unter Tagesordnungspunkt 9 „Sortenbezeichnungen“ berichtet (vergleiche Dokument TC/51/12 „Sortenbezeichnungen“, Absätze 4 bis 14).

### Suche nach Bezeichnungen im Punkt „Anmeldebezeichnung“ auf der Seite „Bezeichnungssuche“

 Die PLUTO-Datenbank enthält zwei Suchseiten; „Begriffssuche” und „Bezeichnungssuche”. Die Seite Begriffssuche ermöglicht eine Suche in allen Datenfeldern in der PLUTO-Datenbank und jegliche Kombination von Datenfeldern. Die Seite Bezeichnungssuche ermöglicht nur eine Suche im Datenfeld Sortenbezeichnung und einige Suchinstrumente (z. B. Ähnlichkeitsfaktor) sind anders als auf der Seite Begriffssuche. Das Feld „Anmeldebezeichnung“ kann nicht auf der Seite Bezeichnungssuche durchsucht werden, obwohl das Feld für Sortenbezeichnungen relevante Informationen enthalten könnte.

 Es wird vorgeschlagen, die Möglichkeit bereitzustellen, anhand der Bezeichnungssuchinstrumente auf der Seite Bezeichnungssuche sowohl das Datenfeld „Bezeichnung“ als auch „Anmeldebezeichnung” entweder einzeln oder in Kombination durchsuchen zu können.

 Über die diesbezüglichen Schlußfolgerungen des TC auf seiner einundfünfzigsten Tagung vom 23. bis 25. März 2015 wird dem CAJ auf seiner einundsiebzigsten Tagung am 26. März 2015 in Genf berichtet werden.

## Lehrgang zur PLUTO-Datenbank

 Vom 9. bis 11. Dezember 2014 wurde in Genf ein Lehrgang „Einreichung von Daten für die PLUTO-Datenbank“ abgehalten. Das Ziel des Lehrgangs war, Verbandsmitgliedern, die keine Daten für die PLUTO-Datenbank einreichen oder nicht regelmäßig Daten einreichen, zu unterstützen, um sie dazu in die Lage zu versetzen, regelmäßig Daten für die PLUTO-Datenbank einzureichen. Der Lehrgang wurde in Form einer praktischen, praxisnahen Schulung von den PLUTO-Administratoren erteilt. Am Ende des Lehrgangs mußten die Teilnehmer folgendes zeigen:

i) erforderliches Vorgehen seitens der Teilnehmer, um Daten für die PLUTO-Datenbank einreichen zu können;

ii) erforderliche Maßnahmen seitens des PLUTO-Datenbank-Administrators;

iii) Datum zu dem die Teilnehmer beabsichtigen, mit dem regelmäßigen Einreichen von Daten für PLUTO zu beginnen (z. B. kurz nachdem sie von der/den betreffenden Behörde(n) veröffentlicht wurden)

 An dem Lehrgang nahmen 11 Teilnehmer aus 12 Verbandsmitgliedern teil:. Albanien, Belarus, China, Georgien, Jodanien; Republik Moldau, Trinidad und Tobago, Usbekistan und Vietnam.

 Die Daten, zu denen die Teilnehmer beabsichtigen, mit dem regelmäßigen Einreichen von Daten für PLUTO zu beginnen, sind in der Anlage II dieses Dokuments aufgeführt.

 Es ist geplant, drei weitere Lehrgänge in Englisch, Französisch und Spanisch im Jahr 2015 abzuhalten.

 Der TC wird ersucht,

 a) die Zusammenfassung aller Beiträge zur PLUTO-Datenbank von 2012 bis 2014 und die aktuelle Lage der Verbandsmitglieder im Hinblick auf die Einreichung von Daten, wie in der Anlage II dieses Dokuments dargelegt, zur Kenntnis zu nehmen;

 b) zur Kenntnis zu nehmen, daß eine zusätzliche Kolonne im PLUTO-Suchfeld, welche das Datum enthält, an dem die Information eingereicht wurde, Ende März 2015 aufgenommen wird;

 c) zu vereinbaren, daß beide Datenfelder „Bezeichnung“ und „Anmeldebezeichnung” anhand von Bezeichnungssuchinstrumenten auf der Seite „Bezeichnungssuche der PLUTO-Datenbank“, wie in den Absätzen 28 und 29 dargelegt, entweder unanbhängig voneinander oder in Kombination durchsucht werden können und zur Kenntnis zu nehmen, daß die diesbezüglichen Schlußfolgerungen des TC dem CAJ auf seiner einundsiebzigsten Tagung am 26. März 2015 in Genf berichtet werden; und

 d) die Informationen betreffend den Lehrgang „Einreichung von Daten für die PLUTO-Datenbank“, der im Dezember 2014 in Genf abgehalten wurde, wie in den Absätzen 31 bis 34 dargelegt, und die Pläne zur Organisation drei weiterer Lehrgänge in Englisch, Französisch und Spanisch im Jahr 2015 zur Kenntnis zu nehmen.

[Anlagen folgen]

ZU DEM/DEN PFLANZENTYP/EN, DER/DIE VOM VERBANDSBÜRO DEN DERZEIT IN DER PLUTO DATENBANK VERWENDETEN CODES ZUGEORDNET WURDE/N, EINGEGANGENE BEMERKUNGEN

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| UPOV codes | Botanical name | Allocation (original) | Proposed allocation | Proposed allocation  | Explanation on original text |
| TWP alloc. | Ornamental plants (O) | Forest trees (T) | TWP alloc. | Ornamental plants (O) | Forest trees (T) |
| ABIES | Abies Mill. | TWO |  | T | TWO |  | T | Add O | There are also ornamental varieties |
| ABIES | Abies Mill. |  |  |  | TWO | O |  |
| ABIES\_BAL | Abies balsamea (L.) Mill. | TWO |  | T | TWO |  | T | Add O | There are also ornamental varieties |
| ABIES\_BAL | Abies balsamea (L.) Mill. |  |  |  | TWO | O |  |
| ABIES\_KOR | Abies koreana E. H. Wilson | TWO |  | T | TWO |  | T | Add O | There are also ornamental varieties |
| ABIES\_KOR | Abies koreana E. H. Wilson |  |  |  | TWO | O |  |
| ALLIU\_PRO | Allium fistulosum × Allium cepa | TWO | O |  | TWO | O |  | add TWV | Se sugiere que Allium fistulosum x Allium cepa, además de ser considerado en TWO, también sea considerado en el TWV, debido a que su mayor explotación en México es como un vegetal. |
| ALLIU\_PRO | Allium fistulosum × Allium cepa | TWV |  |  | TWV |  |  |
| BETUL\_PEN | Betula pendula Roth | TWO | O |  | TWO | O |  | Add T | common forest tree in Poland |
| BETUL\_PEN | Betula pendula Roth |  |  |  | TWO |  | T |
| BRASS\_NAP | Brassica napus L. | TWV |  |  | TWA |  |  | Delete TWV and add TWA | Brasica Napus L. es un cultivo anual, cuya semilla es usada principalmente como semilla oleginosa y para forraje por tal motivo, se recomienda que sea analizada en el TWA. |
| BRASS\_NIG | Sinapis nigra L. | TWV |  |  | TWV |  |  | Add TWA | to be also considered as agricultural plant |
| BRASS\_NIG | Sinapis nigra L. |  |  |  | TWA |  |  |
| CARPI\_BET | Carpinus betulus L. | TWO | O |  | TWO | O |  | Add T | common forest tree in Poland |
| CARPI\_BET | Carpinus betulus L. |  |  |  | TWO |  | T |
| UPOV codes | Botanical name | Allocation (original) | Proposed allocation | Proposed allocation  | Explanation on original text |
| TWP alloc. | Ornamental plants (O) | Forest trees (T) | TWP alloc. | Ornamental plants (O) | Forest trees (T) |
| CICER\_ARI | Cicer arietinum L. | TWV |  |  | TWV |  |  | add TWA | Debido a que Cicer arietinum L. es un cultivo anual que pertenece a la familia de las leguminosas, cuyo fruto constituye un recurso alimenticio, el cual no solo se consume como legumbre (semilla inmadura) sino tambien como semilla madura. Se recomienda que Cicer arietinum sea considerado en el TWV y TWA. |
| CICER\_ARI | Cicer arietinum L. |  |  |  | TWA |  |  |
| CUCUM\_MEL | Cucumis melo L. | TWF |  |  | TWV |  |  | Remove TWF and add TWV | Se sugiere el cambio de Cucumis melo L. por pertenecer a la familia cucurbitaceae. |
| CUCUM\_MEL | Cucumis melo L. | TWF |  |  | TWV |  |  | Delete TWF and add TWV | In Poland it belongs to vegetables, is also discussed on UPOV TWV and CPVO VEM |
| CUCUM\_MEL | Melo sativus Sarg. | TWF |  |  | TWV |  |  |
| CUCUM\_MEL\_MEL | Cucumis melo L. subsp. melo | TWF |  |  | TWV |  |  | Delete TWF and add TWV | In Poland it belongs to vegetables, is also discussed on UPOV TWV and CPVO VEM |
| ECNCE\_PUR | Echinacea purpurea (L.) Moench | TWO | O |  | TWO | O |  | add TWA | it is also medicinal plant |
| ECNCE\_PUR | Echinacea purpurea (L.) Moench |  |  |  | TWA |  |  |
| FAGUS\_SYL | Fagus sylvatica L. | TWO | O |  | TWO | O |  | add T | common forest tree in Poland |
| FAGUS\_SYL | Fagus sylvatica L. |  |  |  | TWO |  | T |
| FRAXI\_EXC | Fraxinus excelsior L. | TWO | O |  | TWO | O |  | add T | common forest tree in Poland |
| FRAXI\_EXC | Fraxinus excelsior L. |  |  |  | TWO |  | T |
| IPOMO\_BAT | Ipomoea batatas (L.) Lam. | TWA |  |  | TWV |  |  | TWV | considered a vegetable |
| IPOMO\_BAT | Ipomoea batatas (L.) Poir. | TWA |  |  | TWV |  |  |
| UPOV codes | Botanical name | Allocation (original) | Proposed allocation | Proposed allocation  | Explanation on original text |
| TWP alloc. | Ornamental plants (O) | Forest trees (T) | TWP alloc. | Ornamental plants (O) | Forest trees (T) |
| JATRO\_CUR | Jatropha curcas L. | TWO | O |  | TWF |  |  | Delete TWO and add TWF | Se sugiere que Jatropha Curcas. sea revisado en el TWF, debido a que su producción es principalmente para la obtención de su fruto, el cual tiene un alto potencial para la producción de biodisel. |
| NEOTY | Neotyphodium | TWV |  |  | TWA |  |  | TWA | Endophytes for pasture plants |
| NEOTY\_ACR | Neotyphodium acremonium | TWV |  |  | TWA |  |  | TWA | Endophytes for pasture plants |
| NEOTY\_ACR | Acremonium | TWV |  |  | TWA |  |  |
| NEOTY\_COE | Neotyphodium coenophialum | TWV |  |  | TWA |  |  | TWA | Endophytes for pasture plants |
| NEOTY\_LOL | Neotyphodium lolii | TWV |  |  | TWA |  |  | TWA | Endophytes for pasture plants |
| NEOTY\_UNC | Neotyphodium uncinatum (W. Gams, Petrini & D. Schmidt) Glenn, C.W. Bacon & Hanlin | TWV |  |  | TWA |  |  | TWA | Endophytes for pasture plants |
| PHASE\_VUL | Phaseolus vulgaris L. | TWV |  |  | TWV |  |  | add TWA | Debido a que el frijol es un cultivo anual que pertenece a la familia de las leguminosas y a que produce una vaina comestible que puede ser consumida como legumbre (ejote) y a que tambien sus semillas secas son consumidas, se recomienda que a Phaseolus vulgaris se le asigne al TWV y TWA. |
| PHASE\_VUL | Phaseolus vulgaris L. |  |  |  | TWA |  |  |
| PICEA\_ABI | Picea abies (L.) H. Karst. | TWO |  | T | TWO |  | T | add O | There are also ornamental varieties |
| PICEA\_ABI | Picea abies (L.) H. Karst. |  |  |  | TWO | O |  |
| PICEA\_GLA | Picea glauca (Moench) Voss | TWO |  | T | TWO |  | T | add O | There are also ornamental varieties |
| PICEA\_GLA | Picea glauca (Moench) Voss |  |  |  | TWO | O |  |
| UPOV codes | Botanical name | Allocation (original) | Proposed allocation | Proposed allocation  | Explanation on original text |
| TWP alloc. | Ornamental plants (O) | Forest trees (T) | TWP alloc. | Ornamental plants (O) | Forest trees (T) |
| PICEA\_OMO | Picea omorika (Pancic) Purk. | TWO |  | T | TWO |  | T | add O | There are also ornamental varieties |
| PICEA\_OMO | Picea omorika (Pancic) Purk. |  |  |  | TWO | O |  |
| PICEA\_PUN | Picea pungens Engelm. | TWO |  | T | TWO |  | T | add O | There are also ornamental varieties |
| PICEA\_PUN | Picea pungens Engelm. |  |  |  | TWO | O |  |
| PSIDI\_GUA | Psidium guajava L. | TWO |  | T | TWF |  |  | Delete TWO and add TWF | Las plantaciones de Psidium guajava L. son destinadas principalmente para la producción de su fruto, el cual es cosumido como fruta fresca y ampliamente destinado a la industria alimentaria. Por tal motivo sugerimos que esta especie sea analizada en el TWF. |
| PSIDI\_GUA | Psidium guajava L. | TWO | O |  |  |  |  |
| PYRUS\_LEC | Pyrus ×lecontei Rehder | TWO |  | T | TWF |  |  | TWF | There are fruit varieties |
| PYRUS\_LEC | Pyrus communis x P. pyrifolia | TWO |  | T | TWF |  |  |
| PYRUS\_USS | Pyrus ussuriensis Maxim. | TWO |  | T | TWF |  |  | TWF | There are fruit varieties. Chinese pears |
| RAPBR | Raphanus x Brassica | TWV |  |  | TWV |  |  | also TWA | also TWA. Forage varieties |
| RAPBR | Raphanus x Brassica |  |  |  | TWA |  |  |
| RAPBR\_SRA | Raphanus sativus x Brassica rapa | TWV |  |  | TWV |  |  | also TWA | also TWA. Forage varieties |
| RAPBR\_SRA | Raphanus sativus x Brassica rapa |  |  |  | TWA |  |  |
| RICIN\_COM | Ricinus communis L. | TWO |  |  | TWA |  |  | Delete TWO and add TWA | Se sugiere que Ricinus communis L. sea revisado en el TWA, debido a que es una oleginosa cuyo uso potencial es la producción de biodisel y no como planta ornamental. |
| ROSMA | Rosmarinus L. | TWV |  |  | TWV |  |  | also TWO | Variegated varieties as Ornamentals |
| ROSMA | Rosmarinus L. |  |  |  | TWO | O |  |
| SALVI\_OFF | Salvia officinalis L. | TWO | O |  | TWO | O |  | add TWA | it is also common medicinal plant |
| SALVI\_OFF | Salvia officinalis L. |  |  |  | TWA |  |  |
| UPOV codes | Botanical name | Allocation (original) | Proposed allocation | Proposed allocation (if different) | Explanation on original text |
| TWP alloc. | Ornamental plants (O) | Forest trees (T) | TWP alloc. | Ornamental plants (O) | Forest trees (T) |
| SECHI\_EDU | Sechium edule (Jacq.) Sw. | TWA |  |  | TWV |  |   | Delete TWA and TWF, and add TWV |  El cambio se sugiere por que Sechium edule (Jacq) Sw pertenece a la familia cucurbitaceae., y su uso es generalmente como hortaliza. |
| SECHI\_EDU | Sechium edule (Jacq.) Sw. | TWF |  |  |  |  |   |
| TRFOL | Trifolium L. | TWV |  |  | TWV |  |   | also TWO | Ornamental clover varieties exist |
| TRFOL | Trifolium L. |  |  |  | TWO | O |   |
| VICIA\_FAB | Vicia faba L. | TWV |  |  | TWV |  |   | add TWA | Al igual que el Phaseolus Vulgaris L., Vicia faba L., es un cultivo anual que pertenece a la familia de las leguminosas y sus semillas inmaduras se consumen como legumbre y las maduras como grano, por tal motivo se recomienda que se le asigne a TWV y TWA.  |
| VICIA\_FAB | Vicia faba L. |  |  |  | TWA |  |   |
| VICIA\_FAB\_MAJ | Vicia faba L. var. major Harz | TWA |  |  | TWA |  |   | add TWV | belongs to vegetables, for var. major and var.minor the same guidelines are used |
| VICIA\_FAB\_MAJ | Vicia faba L. var. major Harz |  |  |  | TWV |  |   |
| VICIA\_FAB\_MIN | Vicia faba L. var. minor Harz | TWA |  |  | TWA |  |   | add TWV | belongs to vegetables, for var. major and var.minor the same guidelines are used |
| VICIA\_FAB\_MIN | Vicia faba L. var. minor Harz |  |  |  | TWV |  |   |

BERICHT ÜBER DIE VON DEN VERBANDSMITGLIEDERN UND ANDEREN BEITRAGSLEISTENDEN EINGEREICHTEN DATEN FÜR DIE DATENBANK FÜR PFLANZENSORTEN UND UNTERSTÜTZUNG FÜR DIE EINREICHUNG VON DATEN

|  | Beitragleistende | Anzahl Anträge auf Erteilung von Züchter-rechten im Jahr 2013  | Anzahl neuer Einreichungen von Daten für die Datenbank für Pflanzensor-ten im Jahr 2011[[1]](#footnote-2) | Anzahl neuer Einreichun-gen von Daten für die Datenbank für Pflanzen-sorten im Jahr 2012[[2]](#footnote-3) | Anzahl neuer Einreichungen von Daten für die Datenbank für Pflanzensorten im Jahr 2013 | Anzahl neuer Einreichungen von Daten für die Datenbank für Pflanzensorten im Jahr 2014 | Derzeitige Lage |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | Albanien | 44 (2012) | 0 | 0 | 0 | 0 | Nahm am PLUTO-Datenbanklehrgang teil und hat vor, Ende des Jahres oder im ersten Monat des nächsten Jahres Daten einzureichen. |
|  | Argentinien | 267 (2011) | 0 | 0 | 1 | 0 | Mitarbeiter, der Daten eingereicht hat, ist ausgeschieden; Einarbeitung eines neuen Mitarbeiters wird abgewartet  |
|  | Australien | 330 | 6 | 5 | 6 | 3 | [Reicht Daten ein]  |
|  | \*Österreich | [[3]](#footnote-4)2 (2011) | 4 | 4 | 4 | 2 |  |
|  | Aserbaidschan | 30 | 0 | 0 | 0 | 0 | Warten auf Antwort auf E-Mail vom 14.05.2014 betreffend angeforderte Daten |
|  | Belarus | 57 | 0 | 1 | 0 | 0 | Nahm am Lehrgang teil und hat vor, jeweils im März Daten einzureichen. |
|  | \*Belgien | 0 | 3 | 4 | 4 | 3 |  |
|  | Bolivien | 11 | 0 | 0 | 0 | 0 | Warten auf Antwort betreffend die Anforderung von Daten während der Tagung am 21.10.2014 |
|  | Brasilien | 326 | 2 | 5 | 5 | 4 | [Reicht Daten ein] |
|  | \*Bulgarien | 34 | 5 | 6 | 6 | 4 |  |
|  | Kanada | 322 | 5 | 6 | 5 | 5 | [Reicht Daten ein] |
|  | Chile | 69 | 3 | 3 | 3 | 1 | [Reicht Daten ein] |
|  | China | 1.510 | 0 | 1 |  0 | 1 | [Reicht Daten ein] Ein Teilnehmer aus dem Landwirtschaftsministerium (MOA) nahm am Lehrgang teil. Das MOA hat vor, bis Ende März 2015 einen Großteil bestehender Daten und den vollständigen Datensatz bis Ende 2015 einzureichen. Danach ist geplant, die Daten 2 Monate nach der Veröffentlichung im Amtsblatt einzureichen. |
|  | Kolumbien | 93 | 0 | 0 | 0 | 0 | Warten auf Antwort betreffend die Anforderung von Daten auf der Tagung vom 21.02.2014. Kontaktiert auf Tagungen mit Beispieldaten |
|  | Costa Rica | 8 | 0 | (1) |  0 | 2 | [Reicht Daten ein]  |
|  | \*Kroatien | 2 | 1 | 1 | 0 | 0 |  |
|  | \*Tschechische Republik | 96 | 6 | 4 | 6 | 2 |  |
|  | \*Dänemark | 3 | 6 | 6 | 6 | 6 |  |
|  | Dominikan. Republik | 0 (2011) | 0 | 0 | 0 | 0 | Warten auf Antwort auf E-Mail vom 21.10.2014 betreffend angeforderte Daten |
|  | Ecuador | 21 | 2 | 3 | 2 | 1 | [Reicht Daten ein] |
|  | \*Estland | 15 | 4 | 5 | 4 | 2 |  |
|  | \*Europäische Union | 3.296 | 6 | 6 | 6 | 5 |  |
|  | \*Finnland | 11 | 4 | 3 | 3 | 2 |  |
|  | \*Frankreich | 107 | 6 | 6 | 5 | *5* |  |
|  | Georgien | 36 | 0 | 0 | 2 | 1 | [Reicht Daten ein] |
|  | \*Deutschland | 104 | 6 | 6 | 6 | 7 |  |
|  | \*Ungarn | 27 | 5 | 6 | 6 | 5 |  |
|  | \*Island | 0(2012) | 1 | 0 | 0 | 0 |  |
|  | \*Irland | 2 | 4 | 2 | 2 | 2 |  |
|  | Israel | 46 | 1 | 0 |  0 | 2 | [Reicht Daten ein] |
|  | \*Italien | 2 | 6 | 6 | 6 | 3 |  |
|  | Japan | 1.054 | 2 | 1 | 2 | 5 | [Reicht Daten ein] |
|  | Jordanien | 4 | 0 | (1) |  0 | 0 | Nahm am Lehrgang teil und hat vor, im März 2015 Daten einzureichen. |
|  | Kenia | 95 | 0 | 0 | 1 | 2 | [Reicht Daten ein] |
|  | Kirgistan | 2 | 0 | 1 | 0 | 1 | [Reicht Daten ein] |
|  | \*Lettland | 5 | 3 | 2 | 1 | 2 |  |
|  | \*Litauen | 12 | 3 | 2 | 3 | 2 |  |
|  | Mexiko | 173 | 0 | 1 | 1 | 1 | [Reicht Daten ein]  |
|  | Marokko | 56 | 0 | 1 |  1 | 0 | [Reicht Daten ein]Warten auf Antwort auf E-Mail vom 08.08.2014 betreffend neue Daten |
|  | \*Niederlande | 747 | 5 | 6 | 6 | 2 |  |
|  | Neuseeland | 154 | 6 | 5 | 3 | 5 | [Reicht Daten ein] |
|  | Nicaragua | 15 | 0 | 0 | 0 | 0 | Warten auf Antwort auf E-Mail vom 21.10.2014 betreffend angeforderte Daten |
|  | \*Norwegen | 30 | 5 | 3 | 3 | 1 |  |
|  | Oman | 0 (2009) | 0 | 0 | 0 | 0 | Warten auf Antwort auf E-Mail vom 21.10.2014 betreffend angeforderte Daten |
|  | Panama | 2 | 0 | 0 | 0 | 0 | Warten auf Antwort auf E-Mail vom 21.10.2014 betreffend angeforderte Daten |
|  | Paraguay | 34 | 0 | 0 | 0 | 0 | Warten auf Antwort auf E-Mail vom 21.10.2014 betreffend angeforderte Daten |
|  | Peru | 137 | 0 | 1 | 0 | 2 | [Reicht Daten ein] |
|  | \*Polen | 88 | 4 | 6 | 5 | 3 |  |
|  | \*Portugal | 1 | 1 | 1 | 1 | 2 |  |
|  | Republik Korea | 599 | 5 | 1 | 2 | 1 | [Reicht Daten ein] |
|  | Republik Moldau | 43 | 1 | 1 | 0 | 2 | [Reicht Daten ein]Nahm am Lehrgang teil und hat vor, am 1. März 2015 Daten einzureichen. |
|  | \*Rumänien | 40 | 6 | 4 | 3 | 3 |  |
|  | Russische Föderation | 555 | 5 | 5 | 4 | 2 | [Reicht Daten ein] |
|  | Serbien | 45 | - | - | 3 | 2 | [Reicht Daten ein] |
|  | Singapur | 0(2012) | 0 | 0 | 0 | 0 | [Keine Anträge]E-Mail erhalten am 17.10.2013, in dem es heißt, daß keine Anträge vorliegen.  |
|  | \*Slowakei | 18 | 4 | 5 | 6 | 3 |  |
|  | \*Slowenien | 3 | 5 | 4 | 3 | 4 |  |
|  | Südafrika | 309 | 0 | 2 | 2 | 0 | [Reicht Daten ein] |
|  | \*Spanien | 74 | 6 | 6 | 4 | 4 |  |
|  | \*Schweden | 4 | 5 | 4 | 5 | 5 |  |
|  | \*Schweiz | 77 | 4 | 5 | 6 | 5 |  |
|  | Ehemalige Jugoslawische Republik Mazedonien | - | 0 | 0 | 0 | 0 | Warten auf Antwort auf E-Mail vom 21.10.2014 betreffend angeforderte Daten |
|  | Trinidad und Tobago | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | Nahm am Lehrgang teil und hat vor, bis zur dritten Januarwoche 2015 erstmals einige Daten einzureichen. |
|  | Tunesien | 32(2012) | 0 | 0 |  0 | 0 | Warten auf Antwort auf E-Mail vom 23.07.2014 betreffend angeforderte Daten |
|  | \*Türkei | 215 | 3 | 2 | 1 | 1 |  |
|  | Ukraine | 1.544 | 0 | 0 | 0 | 0 | Warten auf Antwort auf E-Mail vom 21.10.2014 betreffend angeforderte Daten |
|  | \*Vereinigtes Königreich | 37 | 6 | 6 | 6 | 8 |  |
|  | Vereinigte Staaten von Amerika | 1.889 | 4 | 5 | 6 | 10 | [Reicht Daten ein] |
|  | Uruguay | 54 | 0 | 1 | 0 | 1 | [Reicht Daten ein] |
|  | Usbekistan | 21 | (1) | 0 | 0 | 0 | Nahm am Lehrgang teil und hat vor, im Jahr 2015 Daten einzureichen. |
|  | Vietnam | 92 | (1) | 0 |  0 | 0 | Nahm am Lehrgang teil und hat vor, im Jahr 2015 Daten einzureichen. |
|  | OECD | - | 2 | 1 | 1 | 1 | [Reicht Daten ein] |

[Ende der Anlage und des Dokuments]

1. ‘6’ zeigt an, daß neue Daten für alle sechs (6) neuen Versionen der im Jahr 2011 erschienen UPOV-ROM eingereicht wurden. [↑](#footnote-ref-2)
2. ‘3’ zeigt an, daß neue Daten für alle sechs (3) neuen Versionen der im Jahr 2012 erschienen UPOV-ROM eingereicht wurden.

( ) Klammern zeigen an, daß die Daten derzeit verarbeitet werden. [↑](#footnote-ref-3)
3. \* Die Daten werden über das CPVO eingereicht. [↑](#footnote-ref-4)